



This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

### Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + *Refrain from automated querying* Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

### About Google Book Search

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at <http://books.google.com/>

his book belonged  
Revd Henry Perrott Pa  
Trinity Coll Ca  
Calcutta 1878 to

me to India in consequen  
e pleading of Jani A  
at Cambridge

missionary at his own  
the ~~Wards~~ of Centia  
of India 1885 to 1891

built his own little house  
at Mangalpur

4 1/2 miles from Jubbul  
railway station

16 miles from Manu  
headquarters of the Ma  
district.

There had been an  
Orphanage at Mango  
started by the Revd E. Cha  
and some of the orpho  
were settling there a  
small



Jan. 1886

The book is an ordinary  
School boys reader  
published by the Christian  
Literature Society (then  
called C.V.E.S.)  
and with Samuel son of  
the old Lala Thomas who  
had had charge of the  
Orphan boys Mr. Parker  
set himself steadily  
to learn Hindie.

He knew a little  
Bengalee + Hindustanee  
but Hindie is the language  
most used throughout  
North and Central India

"Hindi ranks perhaps highest among the  
Indian vernaculars in strength  
and dignity" Sir Wm Hunter

The mother tongue of 50 to 80 million  
of people yet greatly neglected by  
European officials and natives

Character of the Nagari or Deva Nagari  
in which Sanskrit and Hindi are  
commonly written.

It was in Mangalore that  
Mr Parker received the call  
to succeed Bishop Hannington  
as Bishop of Eastern Equatorial Africa  
1886  
which after much prayer  
and humble hesitation he  
accepted on condition that  
that a missionary be sent  
to carry on his work among  
the Gonds.

The Rev. Herbert J. Molony of  
Pembroke College Cambridge was  
ultimately sent with a  
band of Associated Evangelists  
but the centre changed to  
Marpha 60 miles East of  
Mandla in consequence of  
unremarkable opening in the  
Valley of the Burmer a  
tributary of the Nerbudda river.

Bishop Parker died at

1887

*17th Mar 1885*

HINDI SECOND BOOK.

हिन्दी  
की  
दूसरी पुस्तक ।

TOTAL COPIES, THIRTY THOUSAND.

PUBLISHED BY THE CHRISTIAN VERNACULAR  
EDUCATION SOCIETY, ALLAHABAD ;  
PRINTED AT THE MISSION PRESS.

1885.

*Pick. Two copies.*

ॐ H nī

k ī

D S R I P S T. K  
U U

pronounced

= HINDEE KEE

DŌOSREE PŌOSTUK

2<sup>nd</sup>

book



HINDÍ SECOND BOOK.

---

हिन्दी  
की  
दूसरी पुस्तक।

---

---

PUBLISHED BY THE CHRISTIAN VERNACULAR EDUCATION  
SOCIETY, ALLAHABAD; PRINTED AT THE  
MISSION PRESS.

1885.

5th Edn.]

[10,000 Copies.



BONI 1122  
2-JUL 1921  
OXFORD



# हिन्दी की दूसरी पुस्तक ।

---

## १ मेरी नई पुस्तक ।

देखो मेरी नई पुस्तक । मैं जानता हूँ कि मुझे अच्छी लगेगी । उस में कितनी कठिन बातें तो हैं कि जिन को मैं नहीं जानता । पर जो मैं दिनबदिन दो चार सीखा करूँगा तो वे कठिन न रहेंगी ।

जो मेरा समय है उस को मैं अच्छे काम में लगाऊँ क्योंकि गया समय फिर हाथ नहीं आता । इस लिये मैं प्रतिदिन कोई नई बात पढ़ा चार सीखा करूँ चार दिनबदिन अच्छा बनता चला जाऊँ ।

---

## २ चीजंटी ।

जब मैं सड़क के किनारे बैठा था तो क्या देखा कि एक चीजंटी किसी मरे कीड़े को खींच ले जाने चाहती है । वह तो खींचखांच कर रही थी पर बन न पड़ा क्योंकि वह मरा कीड़ा उस के लिये बड़ा और भारी था । फिर क्या करे । एक पुरानी चीजंटी उसे लाचार देखके उस को सहारा देने को दौड़ी । इस ने भी पकड़ा और उस ने भी पकड़ा और यूँ दोनों चीजंटियाँ मिलके उस कीड़े को अपने बिल में ले गईं ।

जैसा उस पुरानी चीजंटी ने किया वैसा तुम भी करो । और जो पूछे कि हम क्या करें तो मैं यह कहता हूँ कि औरों को सहारा देने के लिये तुम हर समय तैयार रहो । तुम काम के मनुष्य बन जाओ ।

## ३ बैल ।

बैल एक बड़ा और बलवन्त पशु है । उस का मोटा चमड़ा होता है जिस के ऊपर सुफेद वा लाल वा काले बाल जमे हुए होते हैं ।

बैल के खुर चिरे हुए होते हैं । उस के सिरे पर दो सोंग हैं । सब सोंगवाले पशुओं के खुर चिरे हुए होते हैं ।

वह घास और भूसा खाता है । वह चलते चलते चरता जाता है । फिर वह खड़ा हो जाता या बैठ जाता है और बैठके खाया हुआ चारा फिर मुँह में लाके चबाता है । इस को जुगाली कहते हैं ।

बैल हल को और गाड़ी को खींचते हैं । जब गोसू बैल और और पशु हमारे ऐसे काम में आते हैं तो उचित है कि हम उन पर दया करें ।

---

४ किस ने तुम को उत्पन्न किया ।

किस ने मुझ को और सारे जगत के लोगों

को उत्पन्न किया । किस ने मुझे कान दिये कि सुनूं और आंखें दिईं कि देखूं और नाक दिईं कि सूंघूं और मुंह दिया कि बोलूं और खाना खाऊं । किस ने मुझे पांव दिये कि चलूं और किस ने बुद्धि दिईं कि भला बुरा जानूं और किस ने मुझ को आत्मा दिया जो कभी न मरेगा ।

परमेश्वर से मुझ को यह सब कुछ मिला । परमेश्वर मुझ को दिनबदिन जीता रखता है । जो वह मुझे जीता न रखता तो मैं मर जाता । परमेश्वर कैसा दयालु और कृपालु है । इस लिये चाहिये कि मैं उसे प्यार करूं और भला होने का यत्न करूं क्योंकि वह भी भला है ।

### ५ दो थैले ।

हर एक मनुष्य के पास दो थैले हैं । उन में से एक उस के आगे और दूसरा पीछे लटकता है । दोनों अपराध के भरे हुए हैं । पर साम्हनेवाले में औरों के अपराध भरे हैं और पीछेवाले में उस के अपने अपराध । बात यह है कि लोग अपने अपने पापों को नहीं देखते बरन्तु पराये के देख लेते हैं ।

हर एक कम अपने अपने अपराधों पर सोच  
करे और उन्हें छोड़ने का यत्न करे । पराये के  
अपराधों के पकड़ने से अपना दोष पकड़ना  
और छोड़ना बहुत अच्छा है ।

*It is  
better to notice  
one's own fault  
& to*

### ६ मनुष्य का शरीर ।

मेरा शरीर है । उस में सिर जो है सब के ऊपर—  
ब्याँ/रखा हुआ है ऐसा कि सारे शरीर को चलाता  
है । मैं उस को ऊपर उठा सकता और नीचे  
झुका सकता और इधर उधर घुमा सकता हूँ ।

घड़ सारे अंगों से बड़ा है । घड़ ही में  
कन्धे और छाती और घेठ और पीठ हैं ।

ऊपरवाले अंग तो बांहें हाथ और उंगलियाँ

हैं । नीचेवाले अंग यह हैं कर्णात् ऊर्ध्वे टांगे  
पाँव और बाँगे की उंगलियाँ । जो मेरे हाथ  
न होते तो मैं कुछ काम काज नहीं कर सकता  
और जो मेरे पाँव न होते तो मैं चल नहीं  
सकता पर लकड़ी के कुन्दे के समान एक जगह  
पड़ा रहता ।

---

### ० मेरी मा ।

इस तस्वीर में तुम क्या देखते हो । एक  
मा बैठी है और उस का बच्चा सोता है और  
वह उस बच्चे को देख रही है । तुम्हारी प्यारी

मा ने बार बार तुम्हारे स्थिती देखी. किया है ।  
 जब तुम नन्हे थे तब वह तुम्हें अपनी गोद में  
 लिये रहती थी । जब तुम रोते थे तब वह  
 तुम्हें दूध पिलाती या खाना खिलाती और  
सुलाती थी । जब तुम बीमार हुए तब वह  
 रात दिन तुम्हारे कारण जागके तुम्हारा पालन  
 करती रही । जब से तुम जन्मे हो तब से वह  
 प्रतिदिन तुम्हारी भलाई करती चली आई है । *has kept on*  
 तुम कभी अपनी मा के प्यार को मत भूलो ।  
 जब तक वह जीती रहे तब तक उसे प्यार  
 करो और उस का आदरमान करो ।

८ एक मनुष्य और उस की

राजहंसनी । *Shaman*

कहते हैं कि किसी मनुष्य की एक राज-  
 हंसनी थी जो प्रतिदिन एक सोने का अण्डा  
 देती थी । पर वह मनुष्य लालची था और  
 इस से सन्तुष्ट न हुआ । वह यह समझता था  
 कि जो मैं उसे मार डालूं तो सब अण्डे एक  
 साथ मुझे मिल जायेंगे । इस पर उस ने राज-  
 हंसनी को काट डाला पर हाय हाय उस में



अण्डे न पाये । अब बेचारी राजहंसनी मर  
गई तब क्योंकर चौर अण्डे दे सकती ।

सन्तुष्टता बड़ा धन है ।



६ गाय ।

*Shabne* गाय डोल डोल में बैल से कुछ छोटी होती  
*Exa* चौर बल भी उस से थोड़ा रखती है । उस की  
लम्बी पूंछ होती है जिस को हिला हिलाके  
वह मक्खियों को झांक देती है । गाय हमें अच्छा  
दूध देती है चौर उस दूध से मक्खन चौर घी  
बनता है ।

लड़कों चौर स्याने लोगों को टीका देते हैं  
जिस्तें उन पर चेचक का रोग न आवे । अब  
छो टीका देने से बांह में शीतला का पानी

डाल देते हैं सो पहिले पहिल गौधन की *compose*  
शीतला से लिया गया ।

बछिया खेलने को चौर अपने मा के पास  
कूदने उछलने को बहुत चाहती है ।

हिन्दू लोग गाय की पूजा करते हैं । गाय  
की पूजा करना बहुत बुरी बात है । सच हम  
परमेश्वर का धन्यवाद करें कि उस ने दया  
करके एक ऐसा पशु हमें दिया कि जिस से  
हमारा बड़ा काम होता है पर गाय ही की  
पूजा नहीं परन्तु केवल परमेश्वर ही की पूजा  
करना उचित है ।



१० परमेश्वर ने जगत की सारी वस्तुें बनाई ।

सृष्टि से पहिले न तो सूर्य था न चन्द्रमा  
था न धरती थी पर परमेश्वर ही था । पर-  
मेश्वर का आदि नहीं है और उस का अन्त *beginning*  
नहीं होगा । यह संसार कि जिस में हम रहते  
हैं आप से आप नहीं हुआ । जैसा कि बीज *comes*  
में से पेड़ *into* उपजता है वैसे यह नहीं हुआ पर *being*  
परमेश्वर ने उसे सृजा । जब कुछ न होवे उस  
में से कुछ बनाना उस को सृजना अथवा सृष्टि  
करना कहते हैं । केवल परमेश्वर सिरज सकता

है इस लिये उस को सिरजमहार अथवा सृष्टि कर्त्ता कहते हैं । जितने जीव अन्तु भूमि पर चलते हैं जितनी पिट्तियाँ हवा में उड़ती हैं और जितनी मछलियाँ पानी में तैरती हैं सब को परमेश्वर ने सिरजा । उस ने मुझ को भी बनाया ।

केवल एक ही ईश्वर है वही परमेश्वर है जिस ने सारी सृष्टि को रचा है । जो कुछ हमारे पास है सो उस ही का दिया हुआ है । परमेश्वर का बड़ा महात्म है और वह बहुत दयावन्त है ।

### ११ कुत्ता और बैल ।

एक दिन की बात है कि एक बड़ा कुत्ता मैदान में भूसे के ऊपर पड़ा था । कोई बैल जो बहुत भूखा था पास आके चाहता था कि

कुछ खाये पर वह बुरा कुत्ता घुराने और उसे पर मुंह चलाने लगा । तब बिल बोला कि तू आप भूसे को खा नहीं सकता न औरों को जो खा सकते हैं खाने देता है ।

कितने लोग इस कुत्ते के समान हैं जो भूसे के ऊपर पड़ा हुआ था । वे कितनी ही वस्तुन को न आप लेते हैं न दूसरों को लेने देते हैं । *how many things*

### १२ धान के खेत ।

धान के खेतों को देखो । वे कैसे हरियाले देख पड़ते हैं । धीरे धीरे जब धान पकेगा और काटे जाने के योग्य होगा तब वह भूरा हो जाएगा । तब वह काटा जायगा और उस पर दाव चलाई जायगी और उस का पुचाल भूसे को जगह काम में आवेगा । तब धान को मोखली में ऐसा कूटते हैं कि उस की भूसी अलग हो जाती है और उस को तब चावल कहते हैं । और जब चावल को पकाते हैं तब वह भात हो जाता है ।

परमेश्वर पहिले धान को उगाता है तब उसे बढ़ाके उस में बालें निकालता और उस

में दाने डाल देता है। चाहिये कि हम <sup>gram</sup>चनाक के लिये उस का धन्यवाद करें।

### १३ कौन हमें देखता है ।

एक लड़के ने दूसरे लड़के से पूछा कि तुम मे उन बेरों में से जो वहाँ पड़े थे क्यों अपने लिये कुछ न लिये। कोई तो देखता नहीं था।

दूसरे ने उत्तर दिया हाँ कोई देखता था। मैं आप ही था जो अपने को देखता था फिर क्या मैं अपने को कोई बुरा काम करते देख सकता हूँ।

कभी कोई बुरा काम यह समझके मत करो कि कोई मुझे नहीं देखता है। पहिले तो तुम आप ही अपने को देखते हो फिर ईश्वर भी तुम को देखता है। और हम ने जो जो किया इस का एक दिन परमेश्वर को लेखा देना होगा।

### १४ बिल्ली ।

बिल्ली को देखो। उस का कैसा <sup>sharp</sup>चूँचू और कोमल बाल है। उस के दाँत और <sup>sharp</sup>पंजे बहुत नोकीले हैं। उस के पंजे उस के पाँवों में हैं। वह उन के सहारे से पेड़ पर चढ़ सकती है।

जो तुम उस को पूंछ को खींचो तो वह तुम को काटेगी या नोचेंगी । बिल्ली की आंखें <sup>derah</sup> ऐसी हैं कि वह अंधेरे में देख सकती है । इस लिये वह <sup>रात</sup> रात और <sup>मिल</sup> चाहियां को जो रात के समय निकल पकड़ सकती है ।

जब बिल्ली प्रसन्न होती है तब घुर घुर करती है । जब भूखी होती है और खाना मांगती है तब मूं मूं करती है । एक बात तो लड़के बिल्ली से भी सीख सकते हैं सो यह है कि अपने हाथ और मुंह को साफ और सुथरा रखें ।

### १५ आत्मा ।

परमेश्वर ने तुम को देह दिई । तुम जानते हो कि तुम्हारी देह क्या है । अपने शरीर में जो तुम देख सकते और छू सकते हो सो तुम्हारी देह है ।

फिर परमेश्वर ने तुम्हें देह से अधिक एक आत्मा भी दिया । तुम अपने आत्मा को देख नहीं सकते हो । जैसे तुम्हारी देह मांस और लहू से बनी है वैसे तुम्हारा आत्मा नहीं है । पर तुम अपने आत्मा से सोच विचार कर सकते हो और उसी से तुम किसी से प्रेम रख सकते और जो भला अथवा बुरा है जान सकते हो ।

पशुओं में केवल जीव है आत्मा नहीं है ।  
 वे ईश्वर पर ध्यान कर नहीं सकते । जब वे  
 मर जाते हैं तब उन का जीना समाप्त हुआ  
 फिर नहीं जीयेंगे । जब मनुष्य मर जाता तो  
 उस की देह ही है जो मर जाती आत्मा जो  
 है सो मरते समय देह में से निकल जाता ।

आत्मा कभी नहीं मरने का । उस से बहुत-  
 मूल्य और बड़ा पदार्थ हमारा कोई नहीं है ।

१६ लड़का और बादाम <sup>Almond</sup> ।

किसी मिट्टिया में जिस का गला छोटा था  
 बादाम भरे हुए थे । एक लड़के ने उस में से  
 कुछ निकाल लेने चाहा और अपना हाथ उस  
 में डाला कि मुट्ठी भर लेवे । पर मिट्टिया का



<sup>narrow</sup> गंला सकील या सौ लङ्का, अप्रमो बादाम से भरी हुई मुट्टों को निकाल न सका ।

किसी अनुप ने जिस से थोड़ी दूर पर खड़े होके यह देखा लङ्के से कहा कि बच्चा कपड़े बादाम उसी में गिरा दो तब तुम्हारी मुट्टी छोटी हो जायेगी और निकल आयेगी । लङ्के ने वैसा ही किया और सज्जन से बादाम समेत मुट्टी निकाल सका ।

लालच बुरी वस्तु है ।

१० सुगन्धी मिट्टी और गुलाब ।

एक दिन किसी मित्र से सुगन्धी मिट्टी का एक टुकड़ा मेरे हाथ में आया । मैं ने उस सुगन्धी वस्तु से पूछा कि क्या तु <sup>musk</sup> कस्तूरी है जो मैं तेरे सुगन्ध से ऐसा आनन्दित होता हूँ । उस ने उत्तर दिया कि नहीं मैं बेचारी केवल मिट्टी का एक टुकड़ा हूँ पर बहुत दिनों तक जो गुलाबों के बीच में रही इस लिये गुलाब का सुगन्ध मुझ में भी आ गया । नहीं तो मेरा निज सुगन्ध कुछ नहीं है । मैं तो आप केवल निकम्मी मिट्टी हूँ ।

जो तुम मने होने चाहो तो तुम मने लोगों की संगति करो । <sup>which</sup> दोहा :  
 संगत ही सुख <sup>comes</sup> अपस । संगत ही मय आय ।  
 बांस पांस पौ मोससे <sup>at the same time</sup> एकहि भाव बिकाय ॥

### १८ नाक और मुंह ।

नाक से हम सूंघते हैं । उस की दोनों ओर के छेद नथुने कहलाते हैं । कितने फूलों का अच्छा सुगन्ध होता है । मैल और कूड़े <sup>things</sup> कुकुरट से दुगन्ध निकलता है । उस को अपने घर से दूर रखना चाहिये ।

मुंह से हम बातें करते और खाना खाते हैं । आगे के दांत धारवाले होते हैं कि उस से हम अपना खाना काट लेते हैं । ओर पीछे के दांत डोढ़े कहलाते और उन से अपना खाना पीस डालते हैं । जीभ से हम खाने का स्वाद पाते हैं ।

घोड़ा हिनहिनाता है कुत्ता मूंकता है मुर्गा बांग देता है पर केवल मनुष्य ही अपने मन की चिन्ताओं की बातों से प्रगट कर सकता है । ऐसे जनों को जो बोल नहीं सकते हैं हम गूंगे कहते हैं ।

## १६ भैंस ।

भैंस की भारी और मोटी देह होती है और उस की टांगें छोटी पर कलघन्ता होती हैं । उस की सींगें पीछे की ओर फिरी हुई होती हैं । उस का चमड़ा काला है और उस पर थोड़े थोड़े बाल होते हैं । भैंस अपना सिर नीचे मुकाये हुए घीरे २ चलती है । पानी में अथवा कीचड़ में पड़े रहना उसे अच्छा लगता है इस लिये कि उस की देह ठंडी रहती है और मक्खी <sup>mosquito</sup> मच्छड़ उसे नहीं काटते हैं । वह <sup>for hours</sup> घंटों तक पानी में पड़ी रहती केवल अपने सिर की चोटी और नाक को पानी के ऊपर निकाले रहती है ।

इस चलाने के लिये भैंसा बड़े काम का पशु है । भैंस बहुत सा दूध देती है । इसका

( ३० )  
के दक्खिनी खण्ड में बनैनी भैंस भी होती हैं  
और वे जंगली और डरावनी होती हैं ।

२० मक्खी और मधु ।

किसी मधु के बासन के किनारे एक मक्खी  
बैठ गई । वह थोड़ा थोड़ा पीने से सन्तुष्ट न  
हुई पर मधु के ऊपर बैठ गई कि बहुत सा  
पीवे ।

जब पेट भर गया तब वह उड़ जाने चाहती  
थी पर उड़ न सकी, क्योंकि उस के पैर मधु  
में डूब गये थे । वह अपने पैर निकालने चाहती  
थी पर इस से वह और भी घंस गई और  
घंसते घंसते डूब ही गई ।

दोहा ।

मक्खी बैठी शब्द पर, गये पंख लपटाय ।  
हाथ मले भी सिर घुने, लालच बुरी बलाय ॥

२१ आज्ञा मानना ।

जब तुम्हारे माता पिता अथवा शिक्षक  
तुम्हें अच्छे काम के लिये आज्ञा दें तो तुरन्त  
मानो । ऐसा न होवे कि उन्हें फिरके आज्ञा  
देना पड़े । जैसा वे कहें वैसाही करो और थोड़ा

will ( २१ )

सा भी अपनी मति के समान उन की आज्ञा के विरुद्ध मत करो। उन की बात को प्रसन्न होके मानो। मुंह बिगाड़के अथवा कुड़कुड़ा बड़बड़ाके कुछ मत करो।

परमेश्वर के धर्मपुस्तक में यह लिखा है कि हे लड़के सब बातों में अपने २ माता पिता की आज्ञा मानो क्योंकि यह प्रभु की भावता है। जो ऐसा करो तो तुम आप ही मति आनन्दित होते जाओगे। जो लड़के अपने माता पिता की आज्ञा नहीं मानते हैं सो बार बार बुरी दशा में पड़ते हैं।

टोहा !  
जो न माने बड़ों की सीख ।  
वह ठिकरा लेके मांगे भीख ॥

२२ परमेश्वर सब कुछ जानता है।

परमेश्वर हर जगह है। मैं उस को देख नहीं सकता क्योंकि वह आत्मा है। वरुन परमात्मा है (कोई ऐसा अंधेरा स्थान नहीं है कि जिस में परमेश्वर मुझे नहीं देख सकता। अंधेरी रात भी मुझे उस की दृष्टि से छिपा

नहीं सकता है । चंधेरा और उजाला दोनों परमेश्वर के साम्हने एक समान हैं ।

ईश्वर मेरे मन के भीतर भी देख सकता है । जो मेरे सोच में आवे सो वह सब जानता है । यदि मेरे मन में बुराई करने की इच्छा उपजे तो यह बुरी इच्छा भी परमेश्वर से छिप नहीं सकती । परमेश्वर महा पवित्र और धर्मी है और सब पाप से छिन करता है । परमेश्वर महा न्यायी है । वह धर्मी को धर्म का फल देगा और अधर्मी को अधर्म का दण्ड देगा । मैं ईश्वर से कहीं भय नहीं सकता । उस को प्यार करना और उस की सेवा करनी उचित है ।

### २३ अनाज की बालें ।

एक किसान अपने छोटे लड़के को लेकर अपने खेतों में गया ताकि देखे कि अनाज पकने पर है कि नहीं । लड़का बोला कि हे पिता देखिये कितनी बालें तो अपनी अपनी डाठियों पर सीधी खड़ी हैं और कितनी मुकी हुई हैं इस का क्या कारण है ? मुझे ऐसा ज़ुन मड़ता है कि जो सीधी हैं उन की बड़ी मर्याद

( २३ ) *in the same way  
smaller one*

है और जो भुकी है सो ऐसी वैसे उन के  
मौकर चाकर हैं ।

पिता ने दो बालें तोड़के बेटे को दिखाई  
और कहा कि देखो बेटे यह बाल जो दीम  
होके भुकी हुई थी सो दानों से भरी हुई है  
और दूसरी जो घमंडी होके सीधी खड़ी थी  
उस में दाना नहीं है ।

दोन मनुष्य धन्य है ।

२४ समय ।

भोर से लेके दूसरी भोर तक एक दिन होता  
है । अंगरेज लोग दिन को चौबीस घंटों में  
विभाग करते हैं । एक एक घंटे के साथ साथ  
मिनिट और एक एक मिनिट के साथ साथ  
सिकंड होते हैं ।

सात दिन को एक हफता अथवा अठवारा  
कहते हैं । उस के दिन यह हैं अर्थात् रविवार  
या इतवार फिर सोमवार मंगल बुध बृहस्पति  
अथवा बिक्रै शुक्र और शनीचर । फिर बहुत  
लोग सोमवार को पोरु भी कहते हैं और  
बृहस्पति को जुमेरात और शुक्र को जुमः ।

*Urdu*

*Musammas*



चार अठवारों के लगभग एक महीना होता है । फिर ५२ अठवारे अथवा ३६५ दिन का एक साल अथवा बरस होता है । साल के बारह महीने ये हैं अर्थात् जनवरी फरवरी मार्च अप्रैल मई जून जुलाई अगस्त सितम्बर अक्तोबर नवंबर और दिसंबर ।

XX



## २५ लड़की और तोता ।

इस तसवीर में देखो कि एक लड़की पढ़ रही है । वह अपनी पुस्तक को हाथ में थाम रही है और उस के पास एक तोता अपने अड़े पर बैठा है । कितने तोते आदमियों की बोली सीख सकते हैं । क्या कोई उन को पढ़ना लिखना सिखा सकता ? नहीं । वे पुस्तक पढ़ना

क्यों नहीं सीख सकते हैं ? उन में आत्मा नहीं है केवल वह जिन में आत्मा है अर्थात् पुरुष स्त्रियां लड़के लड़कियां पुस्तक पढ़ना सीख सकते हैं । तोते बातें बोल तो सकते हैं परन्तु उन का अर्थ नहीं समझते । मुझे बताओ कि कौन कभी कभी तोतों के समान होते हैं ।

जो लड़के पढ़ते और अर्थ नहीं जानते सो तोतों के समान हैं । समझके पढ़ा करो ।

२६ लोमड़ी और अंगूर के गुच्छे ।

एक भूखी लोमड़ी ने एक अंगूर का पेड़ देखा कि जिस को एक डाली में बड़े गुच्छे लगे थे । उस ने कहा कि अहा यह कैसे सुन्दर देख पड़ते हैं । उन को खाके देखूं कि कैसे मीठे हैं ।

तब लोमड़ी इधर उधर उछलने कूदने लगी पर उन गुच्छों तक पहुँच न सकी । लाज़ार होके बोली जो चाहे सो उन्हें ले । मेरी समझ में वे खाने में अच्छे न होंगे खट्टे होंगे । यह कहके और उदास निरास होके चली गई ।

धार २ ऐसा होता है कि जब लोग कोई पदार्थ पा सकते हैं तो उस को अच्छा कहते हैं फिर जब पा नहीं सकते तब उस को बुरा ठहराते हैं ।

## २० कुत्ता ।

घर की चौकसी के लिये कुत्ता बड़े काम का पशु है । जो रात में चौर घर के पास आवे तो वह बहुत भूंकता है । वह तो बार्ते करे नहीं सकता पर जब वह चौर को देखके भूंकता है तो हम जानते हैं कि वह क्यों भूंकता है । *माना* यह कहने चाहता है कि *चौर* तू कौन है चौर यहां पर काहे को आया तुम लोग जो घर के भीतर हो बाहर आके देखो कि यह कौन है ।

जब कुत्ता किसी को देखके प्रसन्न होता है तो वह आनन्दित होके उछलता कूदता है । यदि वह तुम को रोटी खाते देखता है चौर कुछ चाहता है तो जानता है कि कैसे

मांगे । वह रोटी पर चांख लगाता फिर तुम्हारी  
 ओर देखता और पूंछ हिलाता है और उस  
 का अर्थ यह है कि मुझे भी कुछ दो । कितने  
 कुत्ते अपने स्वामी को यहां तक चाहते हैं कि  
 उन को बचाने के लिये मर भी जाते हैं । कुत्तों  
 पर दया किया करो ।

## २८ हमारे पहिले मा बाप ।

पहिले पुरुष का नाम जिसे परमेश्वर ने  
 सृजा आदम था । परमेश्वर ने उसे मिट्टी से  
 बनाया । आदम तब पवित्र और आनन्दित  
 था । फिर परमेश्वर ने पहिली स्त्री जिस का  
 नाम हव्वा था बनाई । परमेश्वर ने आदम  
 और हव्वा को एक सुन्दर बारी में रखा ।

परन्तु हमारे पहिले माता पिता ने जैसा  
 परमेश्वर ने उन्हें करने को कहा था वैसा नहीं

किया । तब वे परमेश्वर से डरने लगे और  
 चाहा कि आप को परमेश्वर से बारी में  
 छिपावें । परमेश्वर ने उन से कहा कि तुम्हारी  
 देह मर जायगी और उस ने उन्हें बारी में से  
 निकाल दिया । अब आदम और हव्वा पवित्र  
 न रहे पर पापी हो गये और उन के सन्तान  
 जैसे मा बाप का मन अपवित्र था वैसे वे भी  
 पापी होके उत्पन्न हुए और होते जाते हैं ।



उकाव एक बड़ी चिड़िया है । वह घोल <sup>Kite</sup>  
 के समान है पर उस से बहुत बड़ी है और  
 पहाड़ी देशों में रहती है ।

एक दिन की बात है कि किसी स्त्री ने

अपने छोटे बच्चे को अकेला छोड़ा था। थोड़ी देर पीछे एक उकाब ने हवा में से झपट करके उस नन्हे बच्चे को उठा लिया और लेकर उड़ गया। हाय हाय वह छोटा लड़का कितना चिल्लाया होगा जब उकाब ने उस को आकाश में उठाया और उस को लेके ऊँचे पहाड़ पर उड़ गया कि उसे अपने घोंसले में डाले।

उकाब ने इस कारण उस छोटे लड़के को उठा लिया कि वह आप और उस के बच्चे उस को नेच नेचके खावे। क्या उसे फाड़ने और नेचने पाया? नहीं पाया। चार पुरुष जो उकाब के घोंसले की राह पहाड़ में जानते थे जल्दी से चढ़ गये और घोंसले के पास पहुँचके जो भीतर देखा तो क्या देखा कि वह लड़का जीता जागता है और उकाब और उस के बच्चों ने उसे कहीं छूआ भी नहीं था। वे पुरुष कैसे मगन हुए। लड़के को लेके वे पहाड़ से उतर आये और बड़े आनन्द से उस को उस की माँ के पास पहुँचाया।

+

anywhere - any part of it



## ३० आंख । *window*

मनुष्य की देह में आंख खिड़की के समान है । यद्यपि आंख छोटी है तथापि बड़ी बड़ी वस्तु देखती है । वह मुंह पर छोटे से खोखले में छड़ी हुई है । यह खोखला चारों ओर दृष्टि से घेरा है और उस के ऊपर धनुष के समान भी होती है । *eyebrow* पपॉट ठीक छोटे *rainbow* ढकनों के समान हैं जिन से आंख में धूल और अधिक ज्योति नहीं पड़ती । जो वस्तु आंख को दुःख देवे उस के दूर करने के लिये *eyelid* बराना काम आता है । परमेश्वर ने जो हमें देखने की शक्ति दिई सो बड़ा पदार्थ है । जो लोग देख नहीं सकते उन को अन्ध कहते हैं । उन पर बड़ी दया किया चाहिये । अन्ध लोग पढ़ना भी सीख सकते हैं । उन के लिये ऐसे मोटे उठे हुए अक्षर कागज पर छापते हैं कि जिन को वे उंगली लगाके जान लेते और पढ़ते हैं ।



## ३१ सच बोलो ।

सब लड़के लड़कियां कभी २ बुरा करते हैं । पर कितने ऐसे हैं जो सच बोलते हैं और कितने हैं जो झूठ बोलते हैं ।

जब किसी लड़के ने ऐसा काम किया जो अच्छा नहीं है तो उसे क्या करना उचित है । सब से अच्छी बात यह होगी कि <sup>at once</sup> झूठ जावे और सच बोलके अपने अपराध को मान लेवे । इस से लोग यह जानेंगे कि यह लड़का सच्चा है और वह सच बोलता है उस की बातों पर हम भरोसा रख सकते हैं ।

अपने अपराध को छिपाने के लिये झूठ बोलना बुरी बात है । पीछे बातें खुल जायेंगी । धर्मपुस्तक में लिखा है कि झूठी जीभ <sup>moment</sup> पल भर की है । सच बोलने से परमेश्वर <sup>pleased</sup> रीझता है । जो सत्य बातें बोलते और सत्य कार्य करते हैं उनसे वह प्रसन्न होता है । सब झूठे लोगों का भाग <sup>share</sup> आग की भील में होगा ।

*Chow*

## ३२ कौवा और हंस ।

एक कौवे ने एक हंस को देखा कि कैसा

*duck - चिनिया*

सुन्दर है

मेरे पर

सब काले हैं। वह चाहता था कि मेरे पर हंस के पर के बराबर सुफेद होवें। हंस को भील पर पैरते हुए देखके वह समझता था कि जो मैं भील के तौर पर रहूँ और अपने परों को धोया कूँ तो मैं भी सुफेद हो जाऊँगा। इस लिये वह दूसरे कौवों को छोड़के एक भील के पास आ रहा और दिनबदिन अपने परों को धोया किया जब तक वह थक न गया।

जब एक महीना बीत गया तब कौवे ने देखा कि मैं <sup>as black as ever</sup> काला हो काला रहा हूँ। और जो धोने में लगे रहने के कारण वह थोड़ा <sup>poor</sup> चिरा खाया करता था तो वह बहुत दुबला हो गया और अन्त में मर गया। हम अपने आती स्वभाव को बदल नहीं सकते हैं। जहाँ हमें रखे उस में रहने पर हम संतोष करें। जो

*he did not intend us to be*  
 उस ने नहीं चाहा कि हम होवें सो हमें भी  
 चाहना उचित नहीं है ।



३३ मुर्गी ।

*sits or  
hatches*

मुर्गी बड़े धीरज से *patience* अपने अंडों को *shell* सेवती  
 है । जब तक अपने *shell* किलक तोड़के अंडे से  
 न निकलें तब तक वह रात दिन उन पर बैठके  
 उन्हें गरम रखती है । तब वे एक एक करके  
 निकल आते और इधर उधर दौड़ने लगते हैं ।  
 पर वह जल्दी से अपनी मा के पास लौट  
 आते हैं और वह उन्हें अपने पंरों तले छिपाती  
 है । वह कुछ कुछ करके उन्हें एकट्ठा रखती  
 है और वे उस के साथ साथ फिरते हैं । और  
 जहां वह *scratch* खरोचके दाना अथवा और कुछ

निकालती है वहां बसने चाके चुग लेते हैं ।  
जब वह घोल को आते देखती है तो भयमात्र  
होकर कर-करके बोलती है और जल्द बसने  
उस के परों के नीचे छिप जाते हैं ।

जो सब लड़के और लड़कियां उन बच्चों  
के समान अपने माता पिता को बात को <sup>quickly</sup> फुरती  
से मानते तो क्या अच्छा होता ।

### ३४ पाप क्या है ।

पाप दो प्रकार से होता है । एक तो उन  
कामों के करने से जिन को परमेश्वर ने बजा है  
और दूसरे उन कामों के न करने से जिन को  
उस ने आज्ञा दी है । दोनों बातें पाप हैं । पर-  
मेश्वर ने अपने धर्मपुस्तक में जिस को बैबल  
कहते हैं हमें यह बता दिया कि हमें क्या  
करना उचित है । और जो हम उस की आज्ञाओं  
को पालन न करें तो पापी ठहरते हैं ।

भांति भांति के बहुत पाप हैं । जो हम  
झूठ बोलें अथवा बुरी बातें कहें वा भगड़ा  
और लड़ाई करें वा कुल बल अथवा चोरी  
करें तो यह सब पाप है । जब हम किसी पर  
क्रोध करें अथवा किसी से बैर रखें तो वह भी

पाप है । यदि हम परमेश्वर को प्रार्थना न करें  
अथवा उस की सेवा और पूजा न करें तो बुरा  
करते हैं । ये सब बातें पाप हैं । वह हमारे  
बुरे कामों को देखता और हमारी बुरी बातों  
को सुनता और हमारे मन के भीतर की सब  
बुरी चिन्ताओं को जानता है ।

धर्मपुस्तक में लिखा है कि सारे मनुष्यों  
ने पाप किया है ।

### ३५ दो कुत्तों की *story* कथा

दो कुत्ते टीपू और गेंदा नामे कहीं फिरने  
गये । टीपू तो अच्छा कुत्ता था पर गेंदा बड़ा  
चिड़चिड़ा था । वे चलते २ एक गांव में पहुँचे ।  
वहाँ के सारे कुत्ते उन के पास आये । टीपू  
तो चुपचाप रहा और किसी से न बोला । पर  
गेंदा ने एक पर दाँत खोंसवाये दूसरे पर गुराया  
और तीसरे को काट खाया । इस से गांव के सब  
कुत्ते उस पर रिसिया गये और उस पर कपटके  
उस को तोड़ डाला । फिर बेचारा टीपू भी  
सो अच्छा कुत्ता था उस के साथ होने के कारण  
पकड़ा और तोड़ा गया ।

तुम बुरे लड़कों और लड़कियों की संगति मत करो न हो कि उन की सी बुरी दशा तुम्हारी भी होवे ।

### ईद केले का पेड़ ।

यह पेड़ ~~बहुधा~~ <sup>असिया</sup> ~~असिया~~ <sup>आफ्रिका</sup> और अमेरिका महाद्वीपों के गरम देशों में होता है । ऐसे कोमल और सुन्दर और लंबे पत्ते उस की चोटी में से निकलते हैं जैसे और किसी पेड़ में नहीं होते हैं । उस में से केले की फलियों का एक बड़ा गुच्छा निकलता है जिस को घोट कहते हैं ।

कहते हैं कि ऐसा कोई दूसरा छोटा पेड़ नहीं है जिस में इतने बहुत फल लगें ।

हिन्दुस्तान में केलों को ऐसा भी खाते हैं और कच्चे फलों की तरकारी भी बनाते हैं । अमेरिका के किसी किसी देश में केलों को अपना निज भोजन बनाते हैं । वहाँ के लोग उन्हें घूप में सुखाके पानी में उबालते और पोखली में ~~कटके~~ <sup>कटके</sup> ~~आटा~~ <sup>आटा</sup> बना लेते हैं ।

केलों के डंठलों और पत्तों के रेशों से रस्सी भी बनाते हैं ।

30.11.2020

### ३७ गधा और खजूर ।

एक खजूर पर नोन की गोद थी और एक गधे पर <sup>sack</sup> ~~sack~~ <sup>sack</sup> का बोरा था । दोनों को किसी नाले के पार जाना पड़ा खजूर की गोद पानी में भोग गई । बहुत नोन पानी में पिघल गया और बोझ हलका हुआ । चलते चलते उस ने गधे से कहा कि देखो पानी से होके जो मैं निकला तो मेरा बोझ बहुत हलका हो गया । गधे ने समझा कि जो मैं भी ऐसा करूंगा तो मेरा भी बोझ हलका होगा । जब दूसरे नाले में पहुंचे तो वह पानी में पैठ गया । इस से उस की <sup>sack</sup> ~~sack~~ <sup>sack</sup> भोगके ऐसी भारी हो गई कि वह बैठ गया और फिर उठ न सका ।

जो एक के लिये अच्छा है सो क्या जानने  
दूसरे के लिये बुरा ठहरेगा ।

३८ रुपैया ।

किसी लड़के ने एक रुपैया भूमि पर पड़ा  
देखा । उस ने उसे उठाके कहा कि मैं उसे  
रखूंगा क्योंकि कोई नहीं जानता है कि मैं ने  
पाया । तब धर्मपुस्तक का एक बचन जो उस  
ने स्कूल में सीखा था उस की सुरत में आया ।  
सो यह था हे परमेश्वर तू मुझे देखता है ।  
इस से उस का मन जाग गया और वह उस  
मनुष्य को जिस ने वह रुपैया खोया था ढूंढने  
लगा । वह एक निधन मनुष्य का रुपैया था  
वह किसी का धारता था और उसे देने को  
जाता था पर मार्ग में खो दिया । लड़के ने  
वह रुपैया उसे दे दिया । और वह बहुत  
आनन्दित हुआ ।

जो हम किसी दूसरे मनुष्य को कोई वस्तु  
पावें जो उस से खो गई तो उचित है कि  
उस के मालिक को ढूंढ़ें । जो तुम्हारा एक  
रुपैया गिर जावे और कोई दूसरा उसे पाके



रख लेवे तो यह तुम को अच्छा न लयेगा ।  
 धर्म से चलना रुपैया लेने से अच्छा है ।  
*is better than taking the rupee*

### ३६ उल्लू ।

उल्लू एक चिड़िया है । उस की पांखें गोल और बड़ी होती हैं और चांच छोटी और मोटी होती है । दिन को उसे भली भांति दिखाई नहीं देता पर सांझ को जब सूर्य डूब जाता है तब भली प्रकार से देखता और अपने आहार के खोज में निकलता है । जब वह उड़ता है तब उस के पंखों की बहुत आहट सुनाई नहीं देती । वह चुहियों को मारकर खाता और कभी कभी चमगादड़ और मेंढक को मार लेता है । उल्लू बड़े काम की चिड़िया है क्योंकि जैसे बिल्ली घरों में वैसे उल्लू खेतों में चुहियों को पकड़कर खाता है ।

उलू हू हू अथवा घुर घुर करता है । उस का बोलना कुकुरे <sup>ghin</sup>सुगुम का चिन्ह नहीं है ।

---

## 80 मुक्तिदाता ।

परमेश्वर ने आदम और हव्वा से कहा कि मैं अपना बेटा जगत में भेजूंगा कि वह मनुष्यों की मुक्ति के लिये अपना प्राण देवे । परमेश्वर का बेटा जन्म लेके छोटा लड़का बना और उस का नाम ईसा रखा गया । ईसा नाम का अर्थ है मुक्तिदाता ।

जब ईसा मसीह बड़ा हुआ तब <sup>high teaching</sup>धर्मोपदेश करता फिरा । वह अन्यायों को आखें भी खोला करता था । वह रोगियों को चंगा करता था । कितनों को जी मर गये थे उस ने फिर जिलाया ।

ईसा ने क्रूश पर अपनी जान दिई जिस्से हमारी जान को नरक से बचावे । वह कबर में रखा गया पर तीसरे दिन वह फिर जी उठा । वह पीछे स्वर्ग को चढ़ गया । अब वह वहां है । जो हम उसे प्यार करेंगे तो एक दिन उस को स्वर्ग में देखेंगे और उस के संग सदा लों आनन्द करेंगे ।

---

## ४१ गिरा हुआ घोंसला ।

एक अबाबील ने अपना घोंसला किसी खिड़की के एक कोने में बनाया । एक दिन ऐसा हुआ कि जब बहुत पानी बरसा तब घोंसले की मिट्टी भोगके फूल गई और वह दोवार से छूटके गिर पड़ा । बेचारा अबाबील चिल्लाके उड़ गया ।

थोड़ी देर में बहुत से अबाबीलों का एक झुंड उस खिड़की के पास आया । पहिले जगह को देखा भाला फिर सब ने मिलके अपने मित्र के लिये नया घोंसला बनाया ।

अब और लोय दुःख में हों तब उन को सहारा देने को हम नित्य तैयार रहें ।

## ४२ कान ।

जैसा आंखों से हम देखते वैसा हम कानों से सुनते हैं । कान बड़ो अद्भुत रीति से बनाये गये ऐसा कि इधर और उधर की आहटें मिलकर उस में एकट्ठी हो जाती हैं ।

ऐसे लोगों को जो सुन नहीं सकते बहिरा कहते हैं । कितने लोग बहिरे और गुंगे दोनों होते हैं । फिर भी बहिरे और गुंगों को पढ़ना सिखाया जा सकता है । वे गुंगे बहिरे अपनी उंगलियों के मिलाने से नाना प्रकार के अक्षरों के चिन्ह बनाके बोलते हैं ।

मनुष्य अपनी आंखों से देखता अपने कानों से सुनता अपनी नाक से सूंघता अपने मुंह से स्वाद लेता है और अपनी सारी देह से जान बूझ सकता है कि गरम और ठंढा नरम और कड़ा इत्यादि क्या है । सो मनुष्य के पांच ज्ञानेन्द्रियां हैं अर्थात् जिस से देखता सुनता सूंघता स्वाद लेता और स्पर्श करता ।

हमारे कान तो दो हैं पर जीभ केवल एक है । सो हम बोलने से अधिक सुना करें ।

---

४

।

एक मेंडकी ने अपनी मा से कहा कि माता जी मैं ने मैदान में एक बड़े बैल को ~~सुते~~ देखा । उस की मा ने अपने को जहां तक हो सका बढ़ाके पूछा क्या इतना बड़ा था ? बच्चे ने उत्तर दिया कि हे माता इस से कहीं बड़ा । मा ने अपने पेट को चार भी फुलाके पूछा कि बच्चा क्या इतना बड़ा था ? मेंडकी ने कहा कि मा तुम अपने को कहां तक फुलाके मोटा कर सकोगी तुम कभी बैल के बराबर न होगी । जो तुम बढ़ते बढ़ते मर भी जाओ तौभी तुम थोड़ा सा भी उस के बराबर नहीं हो सकती हो । बड़ो मेंडकी इस बात को सुनके चिढ़ गई चार अपने को चार भी बढ़ाने चाहा पर हाथ पेट फटकर रह गई ।

---

घमंड और अहंकार बहुतों को नाश करता है ।

४४ सदा सच बोला करो ।

किसी स्त्री ने अपने छोटे बेटे को दूध लाने भेजा । उस के भाई ने उस के पीछे दौड़के चाहा कि मिटिया को उस के हाथ से छीन लेवे । लड़के ने मिटिया को हाथ में संभालके धाँभ लिया पर अन्त में दूसरे के छिड़ने से वह गिरी और टूट गई । जब वह लड़का रो रहा था एक स्त्री ने उस से कहा क्यों रोते हो तुम अपनी मा से बोला कि ग्वाले ने मिटिया को तोड़ दिया । लड़के ने उत्तर दिया कि नहीं क्या मैं झूठ बोलूँ ? मैं सच बोलूंगा । जो मेरी मा मुझे मारे भी तौभी मैं झूठ न बोलूंगा ।

इस छोटे शीलवान लड़के के समान हम हर समय सच सच बोला करें । जिस को लोग सच्चा जानते हैं उस को वे मानते और उस की बातें पतियाते हैं ।

४५ कौवा ।

इस कौवे की तस्वीर को देखो । वह काली

काली चिड़िया है। आहा देखो वह कैसा काला है। वह बहुत ठोठ है और किसी न-  
 किसी जुगत में नित्य लगा रहता है। वह हर जगह फुदकता फिरता और कुत्तों और मुर्गियों को धोखा दिया करता है। जहां घोंसल पाता वहां रोटी या और कोई खाने की वस्तु को कपट लेता और कभी कभी छोटे लड़कों के हाथ से भी रोटी छीन ले जाता है।

कौवे अपने घोंसले पेड़ों पर बनाते हैं। भोर को पौ फटने के समय वे कां कां करने लगते हैं। कौवों के बच्चे आहार के लिये चिल्लाते हैं और परमेश्वर उन के मा बाप से उन को खाना खिलवाता है। जो हम अपने स्वर्गीय पिता की

बात को मानें तो वह कितना अधिक करके जो हमारे लिये अवश्य है हमें क्यों न देगा ।

### ४६ मुक्ति पाने का मार्ग ।

जब हम इस जगत से जाते रहें तो किस रीति से स्वर्ग में प्रवेश करें । कितने लोग समझते हैं कि हम दान पुण्य करने से या क्रिया कर्म करने से मुक्ति को प्राप्त होंगे ।

परन्तु अपने कर्म धर्म से हम कभी बैकुण्ठ को प्राप्त नहीं होंगे क्योंकि हमारे सारे पुण्य और धर्म में पाप भी मिला हुआ है और ऐसा पुण्य और धर्म परमेश्वर के घर में नहीं चलने का ।

मुक्ति का एक सच्चा मार्ग है जो केवल प्रभु ईसा मसीह के द्वारा से है । वही अकेला मुक्ति-दाता है । उस पर विश्वास करो उस हो से प्रेम रखो । उस के द्वारा से परमेश्वर तुम्हारे सारे पापों को क्षमा करेगा । वह अपने पवित्रात्मा को भेजेगा जो तुम्हारे मन को नया करेगा और मुक्ति का भेद तुम पर खोलेगा ।

जो पवित्रात्मा को सहायता से तुम ईसा के पास आओ तो वह तुम्हें पाप से और नरक



से बचाके मुक्ति देगा । इस लिये उस को <sup>calling</sup> दुहाई देके कहो कि हे प्रेमी मुक्तिदाता ईसा मसीह मेरे सारे पापों का बोझ उतारिये और मेरे आत्मा का पाण कीजिये ।

---

### ४७ घास और गुलाब ।

जब मैं ने देखा कि गुलाबों का एक सुन्दर गुच्छा घास ही से बंधा हुआ था तो मैं ने पूछा कि इन सुन्दर सुन्दर गुलाबों के साथ यह निकम्मी घास क्यों पाई जावे ।

घास इस को सुनके रो पड़ी और बोल उठी कि चुप रहिये । जो दयावान् हैं सो अपने पुराने <sup>सिखें</sup> सगियों को भूल नहीं जाते । सच मेरा न सुन्दर रंग रूप है न गन्ध सुगन्ध है पर मैं भी प्रभु की बारी में उपजी हूँ । मैं भी प्रभु की दासी हूँ और उस की कृपा से मैं पलती हूँ ।

मैं अपने आप में कुछ नहीं हूँ पर उस की कृपा पर मेरा भरोसा है ।

*He is married*

( ४८ )

*don't desire*

सुम छोटे से छोटे को तुच्छ न जानो । सारे  
मनुष्य एक ही माहात्मिक परमेश्वर को जो  
स्वर्ग में है सन्तान हैं ।



### ४८ बिल्ली का बच्चा ।

बिल्ली के बच्चे को देखो । तसवीर में देखो  
कि उस के गले में एक डोरो बंधी हुई है और  
वह एक गेंद से खेल रही है ।

जैसे लड़के वैसे बिल्ली के बच्चे भी खेलना  
कूदना चाहते हैं । बिल्लियां तो दिन भर खेलती  
फिरें और सोती रहें क्योंकि उन को स्कूल  
में जाके पढ़ना नहीं है । पर लड़के बिल्ली के  
समान दिन भर न खेला करें पर पढ़ना लिखना  
और हिसाब करना भी सीखें ।

पर लड़के कुछ कुछ खेलें भी । इस से वे  
देह के पीछे और बलवन्त होते हैं । लड़के

*श्री...*

कब खेला करें ? दिन भर तो नहीं पर जब स्कूल का काम हो चुके तब खेलें । इतना वे न खेलें कि अपने पाठ हो को भूल जावें ।

### ४६ पेड़ ।

पेड़ को देखो । उस की जड़ भूमि के भीतर दूर तक नीचे चली जाती है । उन्हीं के बल से पेड़ खड़ा रहता है, नहीं तो गिर जाता । छड़ों के सिरे <sup>thin or fine small</sup> महीन महीन हैं और वे भूमि के भीतर का पानी घूस लेते हैं और वह पेड़ में फैल जाता है और उसी से वह बड़ा रहता और बढ़ता जाता है । Druck

पेड़ का जो गोल और मोटा भाग जड़ के ऊपर होता है उस को स्तम्भ कहते हैं । उस के बाहर छाल होती है ऊपर डालियां फैली रहती हैं जिन में पत्ते फूल और फल लगते हैं ।

नाना प्रकार के पेड़ होते हैं जैसा कि आम के पेड़ और शीशम और बरमल और पीपल और सिरिस इत्यादि बहुत और भी हैं । कितने पेड़ों में अच्छे फल लगते हैं । और कितने पेड़ों की लकड़ी काड़ियां और तख्तों के काम में जाती है । और कितने केवल ईंधन हो के काम के हैं ।

एक कुत्ता कहीं से एक टुकड़ा गोश्त घुरा ले गया था और एक नदी के पास आया जिस के पार जाना था । जब नदी के बीच तक पहुँचा तो उस ने पानी में अपनी परछाई देखी । उस ने समझा कि यह तो एक दूसरा कुत्ता है कि जिस के भी मुँह में गोश्त का टुकड़ा है । वह उस की ओर झपटा कि उस से छीन ले । पर जब उस ने उसे लेने की मुँह खोला तो वह टुकड़ा भी जो उस के पास था गिर पड़ा और पानी में डूब गया । और यह उस के लालच का फल हुआ कि सब ही जाती रहा । *that is the tale*

लालची लोग जो अपने माल से अधिक लेना चाहते हैं सो बार बार सब कुछ खो देते हैं ।

आधी को छोड़ एक को धावे ।

एक न पाय आधी भी जावे ॥

## ५१ हिन्दुस्तान ।

यह हिन्दुस्तान का देश जिस में हम रहते हैं एक बहुत बड़ा देश है । उस में ऊंचे ऊंचे पहाड़ और बड़ी २ नदियां हैं । और उस में बहुत लोग रहते हैं ।

कलकत्ता जो हिन्दुस्तान का राजनगर है सो पूरब की ओर बंगाले में है । वह एक नदी पर है । बंबई भी बड़ा नगर पर उस से थोड़ा छोटा है । वह पच्छिम की ओर समुद्र के तीर पर है और जहाजों का एक बंदर है । मन्दराज दक्खिनी हिन्दुस्तान के नगरों में बड़ा नगर पूरब की ओर समुद्र के तीर पर है । अंगरेज देश की महारानी हिन्दुस्तान देश की कैसर वा अधिरानी है ।

लंका टापू जिस का नाम सिंहलद्वीप भी है सो दक्खिन में हिन्दुस्तान के पास एक टापू है । टापू वह भूमि है जिस की चारों ओर पानी होता है ।

५२ अच्छा उत्तर ।

एक जगह में बहुत सी लड़कियाँ एकट्ठी थीं । किसी ने उन से पूछा कि ऐसी कोई वस्तु है जो ईश्वर की ओर से न होवे ? एक छोटी लड़की ने जो पांच बरस की थी यह उत्तर दिया कि हां साइब पाप है वह परमेश्वर की ओर से नहीं है ।

लड़की की बात ठीक थी । कितने लोग ऐसे हैं जो अपनी बुराई को *hide* ढाँकने के लिये कहते हैं कि पाप भी परमेश्वर से है । कहते हैं जो भला बुरा हमारे कर्म में लिखा है सो ही हम करते हैं । पर कर्म की बात जो मानते हैं सो झूठी है । परमेश्वर कर्म नहीं लिखता है और कर्म कुछ वस्तु है ही नहीं । फिर पाप करना परमेश्वर क्योंकर कर्म में लिख सकता है । जब हम पाप करते हैं तो हम ही करते हैं । परमेश्वर करवाता नहीं है । यदि किसी बुरे बेटे का धर्मी दयावान और चानवान पिता हो और वह बुरा बेटा अपनी बुराई का दोष अपने ऐसे पिता पर डाले तो कौन मानेगा पर लड़के ही की दुगुनी बुराई होगी । वैसे ही जो कोई पाप करे और कहे कि पाप और पुण्य

टोनों हो परमेश्वर से हैं सो बड़ा झूठा और दोषी है ।

+

५३ आज्ञाकारी लड़का ।

एक लड़का अपनी ननिहाल को गया और वहाँ के लोगों ने मिठाई उस के आगे रखी कि खावे पर उस ने नहीं लिई । उन्होंने ने पूछा कि तुम क्यों नहीं खाते हो ? उत्तर दिया मैं तो मिठाई को बहुत चाहता हूँ पर मेरे माता पिता ने मुझे आज्ञा दी है कि तुम मत खाओ । तब उन्होंने ने कहा कि तुम्हारे माता पिता तो बहुत दूर हैं और न जानेंगे । लड़के ने अच्छा उत्तर दिया कि जो कुछ मेरे माता पिता ने मुझ से कहा कि कहे या न कहे सो मैं निश्चय मानूँगा । यद्यपि मैं जानता कि कोई मुझे वह मिठाई खाते न देखेगा और कोई न जानेगा तैयारी मैं उसे नहीं करूँगा । मैं चाप ही तो जानूँगा कि खाई और इस से मेरे मन में कांटा गड़ता रहेगा ।

लड़कों को उचित है कि जैसा वह अपने मा बाप की आज्ञाओं के सामने उन की आज्ञा मानते हैं वैसा ही उन के पीछे भी मानें ।

## ५४ लड़कियों का स्कूल ।

देखो तसवीर में कैसी अच्छी छोटी लड़की खड़ी है । उस के हाथ में पुस्तक है । मैं जानता हूँ कि वह स्कूल को जाती होगी ।

जैसे लड़के वैसे लड़कियाँ भी पढ़ना सीखें । दोनों में आत्मा है जो कभी न मरेगा । दोनों को सिखाया चाहिये कि भला क्या है और बुरा क्या है । दोनों को उचित है कि परमेश्वर को धर्मपुस्तक को पढ़ सकें । फिर जो माए पढ़ी हुई हों तो वह यह भी जान सकती हैं कि अपने लड़के लड़कियों को अच्छी रीति से शील स्वभाव सिखावें और उन्हें बहुत सी बातों की शिक्षा दें । जब तक किसी देश को सब स्त्रियाँ पढ़ी हुई न हों तब तक उस देश के लोग



सचमुच सुखी और भाग्यमान और शुभगतिक हो नहीं सकते हैं ।

यदि तुम्हारी बहिर्न हो तो उन को समझाओ कि स्कूल में जाके पढ़ें । और जो ऐसा न हो सके तो तुम उन को अपने ही घर में पढ़ाओ वा पढ़वाओ । उन के लिये पुस्तक लाओ और प्रतिदिन उन को एक एक पाठ सिखाते रहो जब तक वे अच्छी रीति से पढ़ न सकें । पर सब से अच्छा यह है कि उन को स्कूल में भेजो कि वहां सीखें ।

### ५५ आम का पेड़ और सरकंडा ।

एक आम के पेड़ ने किसी सरकंडे से कहा कि मुझे देखो कि मैं कैसा पोंढा हूँ और कैसा दृढ़ होके खड़ा रहता हूँ । चाहे कैसी ही आंधी चले पर वह मुझे हिला नहीं सकती और तुम बेघारे छोटे निर्बल सरकंडे थोड़ी ही सी हवा में झुक जाते हो ।

तब एक बड़ी आंधी आई । आंधी ने आम के पेड़ को जड़ से उखाड़ डाला और वह भूमि पर लाचार पड़ा रहा । सरकंडा आंधी के झोंके से झुक तो गया पर जब आंधी थम

गई तब वह फिर उठा और ठोक ठाक खड़ा हो गया ।

नाश होने से पहिले <sup>pride, conceit</sup> अहंकार और गिर पड़ने से आगे मन में घमंड आता है ।

### ५६ दस्तूर की बात ।

बहुत से लोग इस देश में दस्तूर की बात की चर्चा करते हैं । कहते हैं कि हम ऐसा करते हैं क्योंकि यह हमारा दस्तूर है । और वैसा नहीं करते हैं क्योंकि वह हमारा दस्तूर नहीं है । यह तो ऐसा है कि जैसा बहुत सी भेड़ियों में से अगली भेड़ी कूए में कूद पड़े तो सब भेड़ियां भेड़ियाघसान करके उस के पीछे कूदती जाती हैं । उन में तो बुद्धि नहीं है । पर परमेश्वर ने मनुष्य को बुद्धि दिई और उसे चैतन्य बनाया ताकि वह सोच विचार करे कि जैसा और लोग करते हैं वैसा हम भी भेड़ियाघसान करके करें अथवा न करें ।

जो हम किसी गांव में बसने को आवें और उस गांव के लोग बहुत ही मैले कुचैले हों तो क्या हम उन के दस्तूर पर मैले कुचैले बन आवें ? जो के भूटी बार्ते बोला करें तो क्या हम

मो सच न बोलें । जो वे पत्थर को पूजा करें  
तो क्या हम भी ऐसे निर्बुद्धि होके पत्थर की  
पूजा करें अथवा सत्य परमेश्वर की ।

हमें उचित है कि परम्परा और दस्तूर की  
बात के विषय में विचार करें कि वह अच्छी  
बात है अथवा बुरी । जो अच्छी हो उसे हम  
महसूस करें । जो बुरी हो उसे हम छोड़ दें ।

---

५७ वक्ता । १९२८

वक्ता की लंबी और चौड़ी चांच होती है ।  
वह पातो में तैरती और अपनी चांच से कोड़े  
मकाड़ा का और जो कुछ अपने खाने के योग्य  
पातो है खा लेती है । वक्ता के पांव दूसरी  
चिड़ियों के ऐसे नहीं हैं पर बहुत पीछे को  
हट हुए हैं । इसी से वे अच्छी शक्ति से तैर  
सकती हैं पर चलने में वे डगमगाती हैं । उन

की उंगलियों के बीच में एक चमड़ा है जो उन के पैरों के लिये बहुत काम का है । उस को वस्त्रपा कहते हैं । बत्तक के पर कुछ कुछ चिकने होते हैं और उसी से पानी उन में नहीं पैठता है । जब बत्तक अपने बच्चों को बुलाती है तब वे उस के पास दौड़े आते हैं । वे बच्चे भी पैरों और डुबकी मारने से प्रसन्न होते हैं ।

---

### ५८ प्रार्थना करना ।

तुम अपने मा बाप से खाना कपड़ा और दूसरी वस्त्रें मांगते हो । जब वह तुम को देते हैं तो तुम उन को सलाम करते हो और उन की कृपा के कारण उन से प्रेम रखते हो ।

प्रार्थना करना क्या है ? जब हम प्रार्थना करते हैं तो हम परमेश्वर से बातें करते हैं ।

और जो कुछ हमें अवश्य है उसे कह देते और उस से आशीर्ष और जो कुछ हमारे लिये अच्छा है मांगते हैं ।

तुम दिनबदिन प्रातःकाल में परमेश्वर से यह प्रार्थना करो । कि हे परमेश्वर आजके दिन तू मेरी रक्षा कर । और सांझ के समय यह प्रार्थना करो कि हे परमेश्वर जो कुछ मैं ने आज बुरा किया है सो क्षमा कर और इस रात में तू हमारी रखवाली कर । फिर हम न केवल अपने लिये पर अपने नाते गाते और भाई बन्धु और सारे जगत के लोगों के लिये भी परमेश्वर से प्रार्थना करें । फिर जो कुछ हम प्रार्थना करके परमेश्वर से मांगें सो प्रभु ईसा मसीह के नाम से मांगें । और जो प्रार्थना कर चुके तो पीछे कहते हैं आमीन । उस का यह अर्थ है कि ऐसा होवे ।

### ५६ पृथिवी ।

पृथिवी के नाना देशों में हिन्दुस्तान एक देश है । पृथिवी अथवा भूमि कि जिस पर हम रहते हैं सो नारंगी की सूरत पर गोलाकार है । पर वह बहुत बड़ा गोला है इस लिये

वह हमें गोल नहीं परन्तु चपटी देख पड़ती है जहाज जो पूरब से सीधे पच्छिम को अथवा पच्छिम से सीधे पूरब को समुद्र पर चले जाते हैं तो साम्हने ही चलते चलते अन्त में फिर उसी स्थान पर पहुँचते हैं जहां से वे चले थे । इस से जाना जाता है कि पृथिवी एक बड़ा गोला है कि जिस के गिरा में वे जहाज घूम गये । वैसे चन्द्रमा आकाश में घूमता है वैसे ही पृथिवी आकाश में घूमती रहती है और वह किसी वस्तु के ऊपर टिका हुई नहीं है ।

समुद्र का पानी पृथिवी के बड़े भाग को ढाँपे हुआ है । समुद्र का पानी खारा है । जहाज समुद्र पर चलते हैं ।

पृथिवी के चार महाद्वीप हैं अर्थात् यूरोप और अशिया और आफ्रिका और अमेरिका । हिन्दुस्तान देश जो है सो अशिया के महाद्वीप में है । और इंगलंड अर्थात् अंगरेज देश यूरोप के महाद्वीप में है ।

६० लड़का और उस की लिखाई ।

एक दिन मैं ऐसा हुआ कि किसी भिमसाहिब को एक छोटा लड़का मिला तो स्कूल से

चला जाता था। उस के हाथ में कागज था जिस पर वह लिखा करता था।

मेमसाहिबः बोलीं कि तुम मुझे अपना कागज दिखाओ । लड़के ने जवाब दिया कि बहुत अच्छा मेमसाहिबः आप देखिये । मेमसाहिबः ने उस को देखके कहा कि वाह यह बहुत साफ है इस में सियाही की एक भी छोट नहीं है ।

लड़का बोला कि मेमसाहिब: सियाही को  
छोड़ें तो यों परन्तु मेरा शिखर जहाँ कहा  
उन्हें देखता है झाल झालके मिटा देता है।  
लड़का सच्चा था और वह नहीं चाहता था कि  
मेरे काम को अच्छा कहें जब कि मैं ने उस  
को अच्छा किया ही नहीं है।

लड़को जान रखो कि किसी को धोखा देना झूठ बोलने के समान है ।

६१ चील । Kite

घील दूसरे जीव जन्तु को अपना आहार करता है। उस की चोंच टेढ़ी है और उस के पंजे बहुत नरम होते हैं।

उस के लंबे लंबे पंख होते हैं और वह बहुत

ऊंचा उड़ है । ऊपर  
 से वह नीचे को देखती है कि कहां मेरा  
 आहार पड़ा है । यदि वह मेंढक को अथवा  
 मुर्गी के बच्चे को कहीं देख पाती है तो वह  
 तौर के समान उस पर गिरती और झपट्टा  
 मारके ले जाती है । यदि वह नीचे कोई हड्डी  
 वा और कोई खाने की वस्तु पड़ी देखती है  
 तो उस को भी उठा लेती है । जो उन की  
 और को कोई गोश्त की बोटी फेंके तो वे  
 ऐसी जल्दी से झपटके ले लेती हैं कि बोटी  
 भूमि पर गिरने नहीं पाती ।

चील पेड़ों के ऊपर अपना घोंसला बनाती है ।

६२ रुपैया पैसा ।

हम रुपैया पैसा देके कुछ मोल लेते हैं ।



जो रुपैया पैसा न होता तो कोई वस्तु के पाने के लिये दूसरी वस्तु को उस के बदले में देना होता पर इस में बड़ा बखड़ा होता ।

चांदो से रुपैये और तांबे से पैसे बनाते हैं । एक आने में चार पैसे अथवा बारह पाइयां होती हैं । और एक रुपैया में सोलह आने होते हैं ।

चांदी तो तांबे से महंगी होती है क्योंकि तांबा बहुत है और चांदी थोड़ी । चांदी से हां सब धातों से महंगमोला सोना है । लोहा सब धातों से बड़े काम का है ।

रुपैये पैसे से बहुत काम तो निकलता है पर उन की लालच बुरी है । रुपैया को पाने के लिये लोग कभी कभी बहुत बुरे काम करते हैं । जो हम अपने रुपैये पैसे को अच्छे काम में लगाते होयें तो बहुत अच्छी बात है ।

ज्ञान को प्राप्त करना कुन्दन से कितना ही उत्तम है ।

६३ कूए में गिरी हुई लोमड़ी ।

कोई लोमड़ी एक गह्वरे कूए में गिरी । उस ने अपने पंजों से कूए की दीवार की ईंटें

पकड़ रखों और इस से थोड़ी देर तक आपसी  
 सिर को पानी के ऊपर उठाये रहो । एक भेड़िये  
 ने आके ऊपर से कूए में झाँका । लोमड़ी ने  
 उसे देखके कहा तुम जल्दी से रस्सी लाओ  
 और मुझ को कूए से निकालो मैं तो मरने पर  
 हूँ । भेड़िये ने उत्तर दिया कि हे प्रिय तुम  
 को ऐसी दशा में देखके मुझ को बड़ा दुःख  
 होता है । तू यहां कब गिरी है ? लोमड़ी ने  
 कहा कि बातें मत करो और खड़े होके तमाशा  
 मत देखो पर जाके मेरे बचाने का कुछ यत्न करो ।  
 दया की बातों से दया के काम कहों उत्तम  
 हैं ।

६४ दूसरों से हमें क्या करना चाहिये ।

प्रभु ईसा मसीह की यह आज्ञा है कि जो  
 कुछ तुम चाहते हो कि लोग तुम से करें तुम

भी वैसा ही उन से करो । परमेश्वर की दो बड़ी आज्ञा हैं । उन में दूसरी बड़ी आज्ञा यह है कि जैसे तू आप को प्यार करता है वैसे अपने पड़ोसी को प्यार कर ।

तुम यह नहीं चाहते हो कि कोई तुम से कड़ी और बुरी बातें कहे । इस लिये तुम भी सभों से प्रेम और शीलता की बातें करो । तुम यह नहीं चाहते हो कि कोई तुम को मारे इस लिये तुम भी किसी को मत मारो । तुम यह नहीं चाहते हो कि कोई तुम्हारा कुछ चुरा लेवे इस लिये तुम भी किसी का माल मत चुराओ । जब तुम दुःख में हो तुम चाहते हो कि कोई तुम्हारी सहायता करे इस लिये तुम भी उन की जो दुःख में हैं सहायता करो ।

सब मनुष्यों के विषय में सच्ची बातें कहो । सब लोगों से भलाई करो । सब मनुष्यों पर और सब पशु पक्षियों पर दया करो । तब तुम आप ही आनन्दित होगे और सब लोग तुम से प्रेम रखेंगे ।

जैसा तुम अपने लिये कराने चाहते हो वैसा ही दूसरों से करो ।

६५ भला चंगा रहने का मेह ।

जो तुम यह चाहते हो कि हम निरोग  
और बलवान् हो जावें और हो रहे तो मेरी  
यह बातें मानो ।

निर्मल हवा की सांस लो । जो तुम छोटी  
कोठरी में जिस में निर्मल हवा न हो बैठते

वा सोते हो तो तुम भले चंगे न रहोगे ।

ऐसा खाना खाओ जो तुम को <sup>indigestion</sup> आगुण न  
करे और निर्मल पानी पिया करो । कच्चा  
फल और बहुत मिठाई खाने से लड़के बीमार  
होते हैं ।

अपनी देह और अपना कपड़ा साफ रखो ।

अपने घर की दीवारों को और नीचे की भूमि  
को लीपा पोता करो । और अपने घर के पास  
ही पानी को ठहरने न दो ॥

जहां भूमि गीली हो वहां अपनी चारपाई  
मत बिछाओ और वहां मत सोओ । जो कपड़ा  
भोग गया तो उस को पहिने मत रहो । उस  
को उतारके सूखा कपड़ा पहिन लो । प्रतिदिन  
मैदान में कुछ खेला करो अथवा हवा खाने  
आया करो ।

सांभ को बहुत देर तक जागते न रहे- पर  
जल्द से जाग्रो और भोर को सुबेरे उठो ।  
भोर को और सांभ को परमेश्वर से यह प्रार्थना  
करो कि अपनी आशीष का हाथ तुम पर रखे ।

ईई थप्पड़ के बदले थप्पड़ मत मारो ।

एक दिन ऐसा हुआ कि बहुत से गाय  
बैल किसी गोशाला में बन्द थे । सब तो पहिले  
चुप चाप खड़े थे पर एक गाय ने जो अपना  
सिर घुमाया तो उस को सींग दूसरी गाय के  
लगा गई । इस से उस गाय ने एक दूसरी गाय  
को लात मारी और फिर इस ने किसी और  
को लात मारी और तब ऐसा हुआ कि थोड़ी  
देर में वे सब गायें बड़ी रिस से एक दूसरे को  
लात मारने लगीं सो बड़ी लतमारी हुई ।

वैसा ही कितने घरानों में बार बार होता  
है । जब कोई एक करी बात कहता है इस  
से दूसरा भी रिसियाके करी बुरी बातें कहने  
लगता है और थोड़ी देर में बड़ा झगड़ा और  
बखेड़ा घर में हो जाता है ।

लात के बदले लात मत मारो और न  
थप्पड़ के बदले थप्पड़ ।

इस से तुम आप को चार चारों को बहुत से दुःख से बचाओगे ।

### ६० मछलियां ।

मछलियां पानी में रहती हैं । उन में चार भूमि के ऊपर के पशुओं में बड़ा भेद है । उन की न टांगें हैं चार न पैर पर वे अपनी पूंछ चार पदों के बल से चलती हैं । उन की देह लंबी है जिसे सहज से पानी में तैर सकें । कितनी मछलियों की देह छिलकों से ढंपी होती है । उन की चार नरम हैं चार उन का लहू लगता है ।

मछलियां वे हैं पर जैसा हम लेते हैं वैसा नहीं । वे पानी में अपने गलफड़ों से सांस लेती हैं । जो तुम मछली को पानी से बाहर निकालो तो वह थोड़ी देर में मर जावेगी ।

मछलियां सुन भी सकती हैं । कितनी जगहों में ऐसा होता है कि लोग मछलियों को घंटी की झंकार पर ऐसा संधा लेते हैं कि जब उन के खिलाने के समय घंटी बजाते हैं तो वे झुंड की झुंड एकट्ठी हो जाती हैं ।

मछलियां अण्डों से उपजती हैं वे अगणित अण्डे देती हैं और इसी कारण बहुत मछलियां होती हैं ।

बहुत प्रकार की मछलियां खाई जाती हैं । कितनों को <sup>just as they are</sup> ऐसा ही पकाकर खाते हैं और कितनों को नमकीन करके पकाते और खाते हैं ।



६८. मसीह का प्यार लड़कों से ।

जब प्रभु ईसा मसीह धरती पर था तब एक दिन ऐसा हुआ कि कितने मा बाप अपने बाल बच्चों को उस के पास लाये कि वह अपने हाथ उन पर रखके उन्हें आशीष देवे ।

कई एक सियाने चादमो जो पास खड़े थे  
 माचों से बोले कि तुम अपने लड़के प्रभु ईसा  
 के पास मत लाओ और उसे दुःख मत दो ।  
 पर प्रभु ने कहा छोटे लड़कों को मेरे पास  
 आने दो और उन्हें मत बरजो क्योंकि स्वर्ग का  
 राज्य ऐसे ही का है । फिर उस ने लड़कों को  
 अपनी गोद में लिया और उन्हें आशीर्ष दिई ।

प्रभु ईसा मसीह अब स्वर्ग में है पर वह  
 भूमि पर भी है । वह परमेश्वर भी है और  
 मनुष्य भी है । जो तुम बहुत घीमी बाणों से  
 उस से बोला तौभी वह तुम्हारी सुन लेगा ।  
 जो तुम अपने मन ही मन में उस का स्मरण  
 करो तौभी वह जान लेगा । वह हर घड़ी  
 नित्य नित्य तुम्हारे पास ही है । उस दयालु  
 प्रेमी प्रभु से यह बिन्ती करो कि तू मेरा महा-  
 मित्र और मुक्तिदाता हो । तुम अपने तई ईसा  
 को दे दो । उस से यह बिन्ती करो कि हे  
 प्रभु जैसा तू धर्मी और दयावान् है वैसा मुझे  
 भी कीजिये और सदा लों मेरी रक्षा कीजिये ।

६६ ताड़ का पेड़ और बेल ।

एक बेल किसी ताड़ के पेड़ पर लिपटते



लिपटते चढ़ गई और महीने भर में उस की  
घाटी तक पहुँच गई ।

बेल ने ताड़ से पूछा तुम कितने बरस के  
पेड़ हो ।

ताड़ ने जवाब दिया कि सौ एक बरस का  
पेड़ हूँ ।

बेल फिर बोली कि वाह सौ बरस के पेड़  
और इस से अधिक न बढ़ सके । देखो मुझ  
को मैं सौ दिन की भी नहीं हुई और तुम्हारे  
बराबर ऊँची हो गई ।

ताड़ ने कहा कि हाँ मैं जानता हूँ । हर  
बरस में तुम्हारे बराबर कोई न कोई बेल मुझ  
को पकड़के चढ़ गई और तुम्हारे बराबर बड़ा  
बोल बोली । और वह जल्द फिर मुरझा गई  
ऐसी तू भी जल्द मुरझा जायेगी ।

जल्द बढ़ा जल्द सड़ा ।

७० हम सब आपस में भाई हैं ।

एक बाप के बेटा बेटी आपस में भाई  
बहिन होते हैं । अच्छा बाप यह चाहता है  
कि मेरे लड़के बाले आपस में एक दूसरे को  
प्यार करें । और यदि वे आपस में झगड़ा करें

और एक दूसरे को बुरा कहें तो उस को दुःख होता है । हम सभी का भी एक ही जगत्पिता स्वर्ग में है क्या एक ही परमेश्वर ने हम सभी को नहीं सृजा ।

हम सब एक ही पहिले मा बाप से अर्थात् आदम और हव्वा से उत्पन्न हुए हैं ।

फरंगिस्तान और हिन्दुस्तान के लोगों के पुरखे पहिले पहिल एक संग रहते थे रंग में भी बराबर थे और एक ही बोली बोलते थे । उन में से जो फरंगिस्तान के ठंढे देशों में जाके बस गये सो होते होते गोरे हो गये । और जो गरम देशों में जाके बस गये सो होते होते काले हो गये । तब उन के अलग अलग होने से उन की बोलियां भी अलग अलग हो गईं ।

भिन्न भिन्न की जातिपातियां का बखेड़ा परमेश्वर की ओर से नहीं है । उस ने सब मनुष्यों की देह एक सी बनाई और उन को एक ही से हाथ पैर दिये । उस ने हम सभी को एक ही प्रकार का आत्मा दिया कि उस को जानें और प्यार करें । हम सब भाई हैं और चाहिये कि हम भाइयों के समान आपस में एक दूसरे को प्यार करें । जो हम ऐसा करते

तो निःसन्देह-यह जगत वैकुण्ठ के समान हो  
जाता ।

७१ काम कैसा करें और कैसा न करें ।

गोपाल नामे एक लड़का अपनी स्लेट काख  
में लिये हुए स्कूल से चला आता था । किसी  
भलेमानुष ने उस से पूछा कि गोपाल कहे  
क्या तुम को हिसाब करना अच्छा लगता है ।

उत्तर दिया कि बहुत अच्छा नहीं लगता है ।

तुम्हारे हिसाब का काम कैसे चलता है ।

चलता तो है क्योंकि मैं रामचरण से  
अपना हिसाब करवा लिता हूँ ।

तुम अपना खाना आप ही खाते हो । जो  
वह तुम्हारा काम करता है तो चाहिये कि तुम  
आप न खाओ पर अपना खाना उसी को दे दो ।

मैं बिना खाना खाये क्योंकर जी सकता  
हूँ ! जो कुछ न खाऊँ तो मैं बढ़ूँगा नहीं ।

सच कहते हो इसी रीति से तुम्हारी बुद्धि  
और विद्या भी जो उन से तुम काम नहीं  
लागे और उन्हें नहीं पालोगे तो वे भी नहीं  
बढ़ेंगे । जो रामचरण तुम्हारा काम करता  
है तो वह तुम्हारा खाना क्यों न खावे ।

## ७२ सूर्य और चन्द्रमा ।

सूर्य से हम को उजियाला मिलता और गरमी भी । जो सूर्य न होता तो सब स्थानों में अंधेरा और ठंडा होता और कोई पेड़ न उमता और न जगत् भर में कोई जीव जन्तु रहता ।

पृथिवी से सूर्य बहुत ही बड़ा है । वह हम से दूर है इस लिये छोटा दिखाई देता है । सूर्य आकाश में नहीं चलता । पृथिवी एक रात दिन में एक बार घूम जाती है इस से रात और दिन हुआ करता है । जब हमारे यहां दिन होता है तो पृथिवी की दूसरी ओर रात होती है ।

चांद रात में उजियाला देता है । उस की ज्योति सूर्य की ज्योति से कम है । चांद अपने आप में कुछ प्रकाश नहीं रखता पर सूर्य के प्रकाश से वह प्रकाशमान हो जाता है । चांद में इस धरती के समान पत्थर और पहाड़ हैं पर उस में पानी नहीं है ।

इस धरती से चांद कहीं छोटा है । महीने भर में वह धरती की चारों ओर एक बार घूम जाता है ।



( ७७ )  
*Refined - Shikhar*  
७३ छेड़छाड़ । \*

बलदेव ने दयाराम को उदास देखके उस से कहा तुम क्यों उदास हो ? तुम कहाँ गये थे ।

दयाराम ने उत्तर दिया मैं खेलने को गया था पर ताराचंद आके बोला कि तुम यहाँ मत खेलो ।

बलदेव । क्या तुम ने कुछ उस से कहा था ।

दयाराम । कुछ नहीं कहा था वह मुझ को जहाँ तक उस से हो सकता कभी खेलने नहीं देता है ।

बलदेव । वह किस कारण तुम से ऐसा करता है ।

दयाराम । वह मुझ से लड़ा करता है । इस लिये बोलता है पर कुछके मुँटके चला जा तुम को कौन देखने चाहता है ।

बलदेव । क्या तुम को सुगत नहीं है कि दो चार दिन हुए जब गोबिंद तुम से खेलने चाहता था तब तुम ने उस को रोलाया ।

दयाराम । हाँ पर वह तो छोटा लड़का है ।

बलदेव । जितना तुम गोबिंद से बड़े हो

---

\* इस बात को हो कहके ऐसा पढ़ें कि ऐसा एक बलदेव हो और एक दयाराम ।

क्या इस से अधिक ताराचंद तुम से बड़ा नहीं है ।

दयाराम । हां हैं ।

बलदेव । फिर तुम ताराचंद को धुरा जानते हो कि वह तुम को छेड़ता है ।

दयाराम । कोई लड़का उसे नहीं चाहता है ।

बलदेव । तब तुम उस के समान काम मत करो । तुम छोटे लड़कों से प्रेम और मिलन-सारी रखो और सभी से मिलनसारी की बातें करो तब सब तुम से प्रेम रखेंगे ।

### ७४ गुलाब ।

गुलाब के फूल को कभी कभी फूलों का राजा कहते हैं क्योंकि ऐसा कोई फूल नहीं

जिस को सुन्दरता और सुगन्धता उस के बराबर होवे ।

नाना प्रकार के गुलाब हैं । बहुत से ऐसे पेड़ हैं जिन के फूल लाल हैं और बहुत ऐसे भी हैं जिन के सुफेद हैं । पेड़ में बहुत कांटे होते हैं । जंगली गुलाब भी हैं पर उन के फूल फूलवारी के गुलाब के फूलों से छोटे होते हैं ।

कितने देशों में गुलाबों के खेत के खेत हैं ।

गुलाब का इतर बड़ा सुगन्धी इतर होता है । उस को ऐसे बनाते हैं कि फूलों को पानी में भाग के ऊपर चढ़ाते हैं और बर्तन को ढाँकते हैं । इसी पानी को रात के समय उथले बड़े बर्तनों में खुला रखते हैं । तब इधर वूधर पानी के ऊपर गुलाब का इतर तेल की बूंदों के समान निकल आता और उतराता है । यही गुलाब का इतर है । वह बहुत महंगमोला है क्योंकि एक बूंद बहुत से फूलों में से निकलती है ।

परमेश्वर ने हमारे आनन्द के लिये गुलाब को ऐसा सुन्दर बनाया ।

( ७८ )  
७५ एक भग्न कंगाल पुरुष ।

किसी छोटे लड़के ने एक कंगाल पुरुष को बहुत आनन्दित देखके पूछा कि बाबाजी आप तो बहुत बूढ़े और लंगड़े और कंगाल हैं आप क्योंकर सदा भग्न रहते हैं । बूढ़े ने जवाब दिया कि बच्चा मेरा एक बड़ा मित्र है जो मुझे को सदा प्यार किया करता है और मैं उसे प्यार करता हूँ और जानता हूँ कि वह मुझे कभी न छोड़ेगा न मुझे त्याग देगा । यह जानके मैं क्योंकर सब बातों में भग्न न होऊँ । परमेश्वर मेरा महामित्र है । मैं जानता हूँ कि सारी वस्तुएँ उन की भलाई के लिये जो परमेश्वर से प्रेम रखते हैं मिलके लाभदायक होती हैं । और जब मैं इस जगत से सिधाऊँ तब मेरा यह भरोसा है कि मैं सदाकाल उस ही के साथ रहूँगा और तब मेरी भग्नता पूरी हो जावेगी ।

यह तो एक बड़ा पदार्थ है कि हमारा कोई मित्र हो जो हमें प्यार करता है और जिसे हम भी प्यार कर सकते हैं जो हर समय हमारी रक्षा और भलाई करने चाहता और कर सकता भी । ऐसा तो कोई मित्र इस जगत में नहीं



है कि जिस के विषय में यह सब बातें कह  
सकें क्योंकि कभी कभी वे चले जाते हैं अथवा  
उन का मन चौर हो जा जाता है अथवा वे  
हमें भूल जाते हैं। चौर जो हमारे प्रति प्यारे  
हैं उन को भी जब हम मर जायेंगे छोड़ना  
पड़ेगा। पर महान् परमेश्वर हमारा ऐसा  
महामित्र है जैसा हमें चाहिये हो सकता है।  
विचार करो कि वह तुम्हारा भी मित्र है कि  
नहीं।



*Journal*  
७६ योधा चीकंटा ।

चीकंटा बहुत काम करनेवाला चौर होता  
जन्तु है। जो उस के बिल के पास जायो तो  
देखोगे कि कोई कोई तो खाने के खोज में  
दौड़ता फिरता है चौर कोई कोई ऐसे बड़े  
कोड़े पतंगों का खींच रहा है जो उन से भी  
बड़े हैं। कधी कधी देखने में आता है कि वे

छोटी छोटी सुफेद बस्तें लिये हुंए जाते हैं । यह उन के चंटे हैं जिन की वे बड़ी चौकसी करते हैं । कितने उन में से ऐसे हैं जो सिपाही का काम करते हैं और कितने काम करनेहार हैं ।

एक प्रकार की पीली चीऊंटियां हैं जो अपने साथ एक छोटा कीड़ा ऐसे काम के लिये रखती हैं जैसा हम गाय रखते हैं । वे उन को पालती हैं और उन में से एक प्रकार का रस चूसती जिस से वे बहुत प्रसन्न होती हैं ।

चीऊंटियां बड़े काम की होती हैं । वे मरे जीव जन्तुओं को खा लेती हैं । जो वह उन्हें खा न ले तो उन के सड़ने से दुर्गन्ध निकले कि जिस से लोग बीमार हो जावें ।

सुलेमान जो एक महाश्वानी राजा था उस ने कहा है है प्राणियों चीऊंटों के पास जा उस के मार्गों को बूझ और बुद्धिमान हो । जैसा वह खाना बटोरने के लिये बड़ा परिश्रम करती है वैसा ही हम लोगों को ज्ञान और विद्या पाने के लिये यत्न करना उचित है ।

## ७७ चोरी करना ।

यह हो उन अर्थात् हरसहाय के बिहारी के बीच में प्रश्न  
 और उत्तर को रीति धर कातकोत है ।

हरसहाय । देखो मेरा कैसा अच्छा चाकू  
 है ।

बिहारी । हां अच्छा है । तुम की किस ने  
 दिया ।

हरसहाय । किसी ने नहीं दिया । मैं ने  
 उसे गोपाल की घेली में से निकाल लिया ।

बिहारी । तब तुम ने चोरी किई और तुम  
 चोर हो गये ।

ह० । चोर तो नहीं हो गया मैं ने केवल  
 उस की घेली में से ले लिया ।

बि० । क्या गोपाल ने कहा था कि उसे  
 ले लो ।

ह० । यह तो नहीं कहा वह तो था नहीं  
 वह जानता नहीं कि मैं ने लिया है । जो  
 मुझे कोई वस्तु चाहिये क्या उस को लेना  
 बुरा है ।

बि० । हां वह तो बुरा है । जो मैं तुम्हारी  
 टोपी या तुम्हारी पुस्तक ले लेता क्या तुम  
 उस को अच्छा कहोगे ।

इ० । सो नहीं क्योंकि वे तो मेरो हैं चोर  
तुम हमारा जो कुछ है न लेना ।

बि० । फिर जो गोपाल का माल है सो  
तुम क्यों लेते हो । परमेश्वर ने जो आज्ञा  
दिई है कि तू चोरो न करना क्या तुम ने वह  
नहीं पढ़ी ।

इ० । वह चाकू मुझे फेर दो । मैं उसे  
गोपाल की पैली में फिर डाल दूंगा । मैं फिर  
चोरो न करूंगा ।

७६ बीमार हाथी ।

किसी हाथी की पांखें चाई थीं चोर तीन  
दिन तक वह कुछ भी देख न सका । उस के  
मालिक ने एक वैद्य से पूछा कि तुम इस  
बेचारे की पांखें अच्छी कर सकते हो । उस  
ने उत्तर दिया कि मैं देखूंगा । जैसी औषध  
में मनुष्यों की पांखों के लिये देता हूँ वैसी  
ही इस को भी दूंगा । हाथी को तब लिटा  
दिया चोर वैद्य ने उस की पांखों में कुछ  
औषध टपका दिई । इस से उस को पहिले  
बहुत पीडा हुई यहाँ तक कि दुःख के मारे  
वह गरज उठा ।

लेकिन औषध का गुण बहुत अच्छा था कि थोड़ी देर में उस की आंखें थोड़ी थोड़ी खुलने लगीं ।

दूसरे दिन जब वह वैद्य फिर आया और हाथों ने उस की बोली पहिचानी तो वह आप से आप लेट गया और अपने सिर को एक ओर झुका दिया और अपनी सूँड़ को लपेट लिया और अपने साँस को धाम रखा जैसा कि कोई पुरुष हीर धीर करके अपने को ऐसा सभाले कि मैं पीड़ा को सहूँ । जब दोनों आंखों में औषध टपकाई गई तब उस ने आनन्द से एक लंबी साँस खींची और अपनी सूँड़ को हिलाने से ऐसा दिखाया कि जैसा वैद्य ने बोले कि मैं आप को सलाम करता हूँ ।

### ७६ पानी ।

जब पानी निर्मल होता है तब उस का न रंग है न गन्ध है और न उस में किसी प्रकार का स्वाद होता है । वह पाने और नहाने पाने और खाना पकाने के लिये बड़े काम का होता है । मँह का पानी जो भूमि पर गिरता है उस से घास पेड़ और फूल बढ़ जाते

हैं जो पानी न होता तो यह सारी घरती  
सूनी हो जाती।

सूर्य अपनी गर्मी से पानी को सोख लेता  
है और वह भाप होके उड़ता जाता और मेघ  
बन जाता है। फिर वही पानी मेघ होके  
पृथिवी पर गिरता अर्थात् मेघ बरसता है।  
नदियां तो समुद्र में बह जाती हैं पर समुद्र  
इस से अधिक भर नहीं जाता है क्योंकि सूर्य  
बहुत पानी फिर सोख लिया करता है। जब  
बहुत ठंड पड़े तो पानी जमके बरफ हो जाता  
है और वह बिल्लार के टुकड़े के समान करा  
और मिर्मिल हो जाता है।

गंदे अथवा सड़े पानी से बीमारी होती है  
क्यों और तालाबों को साफ रखा चाहिये।  
पेड़ के पत्ते इन में गिरने और सड़ने न पावे  
नहीं तो पानी बिगड़ जायेगा।

CO अभी सुसमय है।

लड़के लड़कियां और जो थोड़ी उमर के  
लोग हैं उन का बार बार यह टसूर है कि  
जो अब करना है उसे कहते हैं कि पोछे  
करेंगे। जब तक इस उमर में काम है तब तक

समय के पदार्थ को नहीं जानते हैं । समझते हैं कि अब तो पढ़ने सीखने का बहुत समय है । जब तक बूढ़े होवें तब तक ज्ञानवान् और बुद्धिमान हो जायेंगे । पर जब लड़कपन बीत गया और हम बड़े हो गये और *middle life* अधेड़पन को पहुँचे तब देखते हैं कि ऐसे पढ़ने और सीखने के योग्य नहीं रहे कि जैसा लड़कपन में थे ।

इस लिये जो कुछ आज कर सकते हो सो कल के लिये मत रख छोड़ो । जो तुम ज्ञान और विद्या प्राप्त करने चाहते हो तो अभी उसे ढूँढ़ो क्योंकि अब सुसमय है ।

जो तुम चाहते हो कि जब मैं जवान हो जाऊँ और उमर में बड़ा हो जाऊँ तब लोग मुझे प्यार करें और मेरा आदरमान करें तो अभी इस का उपाय करो क्योंकि अभी सुसमय है । *arrangement (best)*

काल्ह करे सो आज कर, आज करे सो अब ।  
 पल में परलय हायगा, फेर करेगा कब ॥

*7/18 is one ghanti  
 pal = a second*

## भोर की प्रार्थना ।

हे प्रभु घन्य घन्य तुझ को होवे कि तू ने  
 बोतो हुई रात में मेरी रखवाली किई और  
 कि इस भोर में मैं जोता और भला चंगा हूं ।  
 मैं पापी हूं और बार बार मैं ने बुरा किया  
 है । प्रभु ईसा मसीह के कारण तू मेरे सारे  
 पापों को क्षमा कर और पवित्रात्मा मुझ में  
 एक पवित्र मन को उत्पन्न करे । इस दिन भर  
 मैं तू मेरी रक्षा कर और जो भ्रम के कर्म हैं  
 सो मुझ से करवा । मेरे नाते गाने के लोगो  
 भाई बंद और कुटुंब पर तू अपनी आशीष का  
 हाथ रख और ऐसा कर कि लोग तुझ को जानें  
 और प्यार करें । प्रभु ईसा मसीह के लिये मेरी  
 प्रार्थना सुन ले और महण कर । आमीन ।

## सांझ की प्रार्थना ।

हे प्रभु इस रात के समय तू मेरे ऊपर दया  
 की दृष्टि कीजिये । जितने मेरे अपराध इस  
 दिन में हुए हैं सो प्रभु ईसा मसीह के कारण  
 से क्षमा कर । पवित्रात्मा प्रभु ईसा मसीह  
 का ज्ञान मुझे देवे और मुझे पवित्र करे । अपने



घर के लोग और भाई बंद मैं तेरे हाथ में सौंपता हूँ । तू सब लोगों पर दया कर । इस रात में तू मेरी रखवाली कर । जब तक मैं जीऊँ तब तक तेरी सहायता से तेरे मार्ग पर चला कहूँ और जब मरूँ तो मेरा आत्मा तेरे पास जावे और तेरे संग नित नित <sup>continually</sup> आनन्दित रहे । यह सारी बिल्ली मैं प्रभु ईसा मसीह का नाम लेके तुक से मांगता हूँ । आमीन ।

वह प्रार्थना जो ईसा मसीह ने अपने शिष्यों को सिखाई ।

हे हमारे स्वर्गवासी पिता तेरा नाम पवित्र किया जाय । तेरा राज्य आवे । तेरी इच्छा जैसी स्वर्ग में वैसी पृथिवी पर पूरी होय । हमारी दिन भर की रोटी आज हमें दे । और जैसे हम अपने ऋणियों को क्षमा करते हैं तैसे हमारे ऋणों को क्षमा कर । और हमें परीक्षा में मत डाल परन्तु दुष्ट से बचा । क्योंकि राज्य और पराक्रम और महिमा सदा तेरे हैं । आमीन ।

खाने पर प्रभु की आशीष मांगना ।

हे प्रभु इस भोजन पर जो तू ने मुझे दिया  
तेरी आशीष होवे । और तू मेरी आत्मा को  
भी जीवन की रोटी खिला । प्रभु ईसा मसीह  
के द्वारा से । आमीन ।

खाने के पीछे प्रभु का धन्य मानना ।

धन्य धन्य हे प्रभु इस भोजन के लिये जिस  
से तू ने मुझे सन्तुष्ट किया है । *incline*  
अपने प्रेम और सेवा में मुझे लौलोन रख ।  
प्रभु ईसा मसीह के द्वारा से । आमीन ।

समाप्ति ।





# VERNACULAR SCHOOL BOOKS

OF

*The Christian Vernacular Education Society.*

## Urdu.

Rs. A. P.

First Book, Arabic Character,	.. ..	0	1	0
—————Persian Character,	.. ..	0	1	0
—————Roman Character,	.. ..	0	1	0
Second Book, Arabic Character,	.. ..	0	2	0
Third Book, do.,	.. ..	0	3	0
Zenana Reading Book, Arabic Character,		0	4	0
—————Persian do. .	.. ..	0	4	0
Geographical Primer,	.. ..	0	3	0

## Hindi.

Primer, (The Simple Letters,)	.. ..	0	0	3
First Book,	.. ..	0	1	0
Second Book,	.. ..	0	2	0
Third Book,	.. ..	0	3	0
Fourth Book,	.. ..	0	6	0
Zenana Reading Book, Revised Edn.,	.. ..	0	4	0
A. L. O. E's Zenana Reader, (Stri Darpan)		0	2	0
Geographical Primer,	.. ..	0	3	0